

قۇقارنىكى ھىزرى، سايىسى، جىقايى، ۋەرزىيە



سايىسىتى مېتىنىنگەرىيە ۋ
ژىنوسايدى مۇدىرنىتەيى
سەرمايەدارىيە ۋ ئەرگەكانمان

جەمىل بايىك ●



ستەمكارىيە بىزاردە

رېئاناتا سالىكىن ●



ۋانەكانى كۇبانى

موراد قەرهەدپوۋر - مەنسۇۋر تەيفوۋرى ●

كوردەكان؛ فريشتەكانى رۇژەراتى ئاۋەپراست

سلاقۇي ژىژەك ●

لە دىيالىكتىكەۋە تادىيالىكتىك

پامىن كارا ●

شاخ ۋ شار؛ دوۋ ستايلى ژيان

ۋەلىد عومەر ●

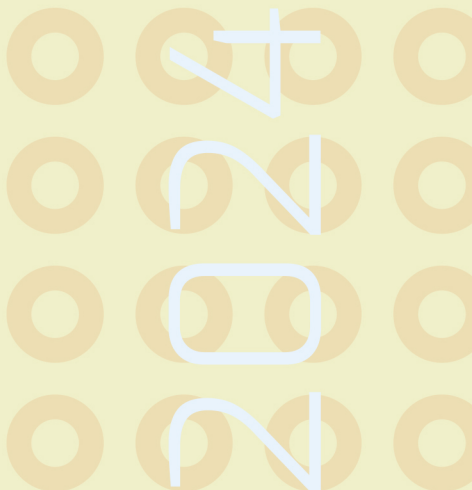
ۋاتى ئىمپېريالىزم

ھارى ماگدۇف ●



رېژىك بۇ

دەيقد گرايىبەر



هيوالە سەركەوتن بەھادارتە

گۇڧارى ئازادىي كۆمەلگە بە ناوەرۆك و پەيامەكانى
راوەستە لەسەر دەربرىنى ئەو هيوالە نوپىيە دەكات.

گۇڧارى ئازادىي كۆمەلگە

گۇڧارىئىكى ھزرى، سىياسى، جفاكى، وەرزيە

ژمارە ٤٨ پايىزى ٢٠٢٤



رېزېڭ بۆ

دەيشد گرايبر

David Graeber



دهسته‌ی نووسهران:

نه‌جیبه قه‌ره‌داخی
پ.د.سالار باسیره

<https://komelge.com>

خاوه‌ن ئیمتیار

د.محهمه کیانی عه‌بدول‌په‌حمان

سه‌رنووسهر

گوران عه‌لی

پاویژکاری یاسایی

ئه‌حمه‌د باجه‌لانی

له‌ سه‌ندیکای پوژنامه‌نووسانی
کوردستان به ژماره‌ متمانه‌ی
(۱۱۱) ۱۶-۱۱-۲۰۱۵ تۆمارکراوه.

azadikomelge@hotmail.com

به‌شداران

جه‌میل بایک
وه‌لید عومه‌ر
مه‌نسوور ته‌یفووری
شاهق عوسمان
وریا ئه‌حمه‌د
فازل مه‌حموود
شیروان ئیبراهیم
عه‌لی ئه‌حمه‌د
سوورین ئیبراهیم
ئیمان سه‌لیم
شادیار شو‌رش
مه‌ریوان کاکه‌یی
هه‌ردی دولبه‌ر

دیزاین

گوران پینجونی

چاپخانه

چاپخانه‌ی کارۆ

تیراژ

۵۰۰ دانه

نرخ

۳۰۰ دینار

سالی چاپ

پاییزی ۲۰۲۴

ژماره

۴۸

۹	جەمىل بابك	سىياسەتى مېنىڭگەربى و ژىنوسابدى مۇدىرنىتەبى سەرمابەدارىبى و ئەر كە كانمان
۵۱	بىكۇلكارى	پرسى كورد، تۇركيا و قەيرانى دەولەت-نەتەوۋە لە پۇژھەلاتى ناوہ پراست
۶۹	وہلىد عومەر	شاخ و شار: دوو ستابلى ژبان
۸۱	سلاڤۇ زېنەك	كوردە كان؛ فرېشتە كانى پۇژھەلاتى ناوہ پراست
۸۷	موراد فەرھادپوور - مەنسۇر تەيفوورى	وانە كانى كۇبانى
۹۵	شاھق عوسمان	كۇتۇنپال و دۇماناكانى
۱۰۹	ھارى ماگدۇف	شاھق عوسمان
۱۲۵	فازل مەحمۇود	واتاى ئېمىرئالېزم
۱۳۲	تۇد مەك گوان	ھارى ماگدۇف
۱۴۵	رېناتا سالىك	ئىكۇلىنەوۋى بۇستكۇتۇنپالېزم و ئەدەب
۱۵۷	رامىن گارا	فازل مەحمۇود
۱۸۳	دەيفىد گرابېر	سوىكت و تېربوون: بەرئەستى بېسئوور
۱۹۱	جاوېتكەوتن ئەگەل دەيفىد گرەبېر	تۇد مەك گوان
۲۱۵	ئىبراھىم كاپاكايا	ستەمكارى بزاردە
۲۲۳	ھەردى دولبەر	رېناتا سالىك
		لە دېالىكتىكەوۋە تا دېالىكتىك
		«داخۇ ئەگەرى دېموكراسى لە سووربا ھەيە؟» ھەڧائەكەم دەيزانى چۇن.
		تېزەكانى كەمالېزم
		راناڧ بۇ بەرتووكى «بەرگىيىكردن لە گەللىك»



FREEDOM OF SOCIETY



لەبەرى پېشەكى:

«گۆشەگیرى بەردەوامە... ئەگەر ھەلومەرج بېرەخسپىرېت، ھېزى
تيۆرى و پراكتىكى ئەوھم ھەيە ئەم دۆخە لە زەمىنەى پىكدادان
و تووندوتىرپىيەو بگوازەوہ بۆ زەمىنەيەكى ياساى و سياسى».

عەبدوللا ئوچالان

۲۳ى تشرىنى يەكەم ۲۰۲۴

F گرتووخانەى ئيمرالى جۆرى



كورده كان؛ فرشته كاني رۆژه لاتی ناوه راست

سلاڤۆي ژيژهك

له ئينگليزييه وه: ئازادىي كۆمهلگه

چه پر هوه ئه ورو وپييه كان كورد رټ ده كه نه وه له بهر هوه ی پښتیاڼ به نه ته وه یه كگرتو وه كانی ئه مریكا به ستو وه؛ وه لی ئه مه هیچ نییه بیجگه له ناپاکییه کی چه په لی تر.

مه گهر خویان رازیڼ بڼه قوربانی ته نیا له بهر خاتری هاو دنگی دره نیم پیریالیستی؟ له ئان و ساتیكا كه ده ول ته سهر به خوكانی ته نیشتیان خه ریکه خویان له بهر به رییه تیکی نوی هله ده ژهنیڼ، كورده كان تاكه تروسكایی هیوان.

(سلاڤوی ژېړهك)

پتر له سهد سالیك له مه و بهر كارل مه ی په رتووكی کی پرفروشی به ناوی 'به ناو كوردستانی كيويدا' نووسی، په رتووكه كه له مه ر سهر كيښییه كانی كارا بین نیمسی پاله وانی ئه لمانییه. ئه م په رتووكه ناوداره لای خه لكانی ئه ورو وپای ناوه راست دیدگایه کی له مه ر كوردستان هزراند: گوايه ناوچه یه كه له شه ری خوینرېژانه ی هوزه كان، دلّسافی ساویلكانه و به شه رهی وه لی هاوكات خاوه نی خورافه، ناپاکی و شه رېکی درندانه ی هه میشه ییشه. په رتووكه كه له ناو شارستانییه تی ئه ورو وپیدا بووه کاریكاتیریک بو گالته كردن به ئه ویتری بهر به ری.

گهر سهیری كورده كانی ئه مړوكه بكه ین، له پيكناكوكیان به و هزره كلیشه ییه ده چه په سیڼ. له تورکیا - به و پییه ی باش له ئاگاداری دوخی ئه ویم - سهرنجم داوه كورده كه مینه كان مؤدیرنترین و سیكولارترین به شی جفاكن؛ لاتراسكه یان له گشت بوونیا دگه راییه کی ئاییینی به ستو وه و خه ریکي فیمینیزمی پیشكه وتوون و هند... (با ئه و ورده کارییه شی له ئه سته نبول فتری بووم باس بكه م: ته نانه ت ئه و چیشتخانانه ی هیی كوردن، بهرگه ی هیچ سووكه خورافه یه کیان پی ناگیرى...).

عەبقەرێیە دەروونیگیرەکه (خۆ-نالیانەکه‌ی ترمپ خۆی) بیانوی بۆ ناپاکییەکه‌ی ئەم دواییە لە کورد هێنایەوه (بەو واتایە هێرشێ تورکەکانی بۆ سەر قەڵەمپەوی داخراوی کورد لە باکووری سووریا پەسەند کرد) بە وتنی ئەوەی: ”خۆ کوردیش فریشتە نییە.“ بە دانیاییەوه بۆ ئەو وایە، چونکە تاکە فریشتە‌ی ئەو ناوچە‌یە ئیسراییلییەکان (بەتایبەت ئەوانە‌ی کەناراوی رۆژاوا) و سعودییە (بەتایبەت ئەوانە‌ی یەمەن). لێ هەرچۆنیک بێت هەر بە راستیی کوردان تاکە فریشتە‌ی ئەو بەشە‌ی جیهان.

چارەنووسی کوردەکان وای لێ کردوون ببن بە نمونە‌یترین قوربانی گەمە‌ی داگیرکاری ژێپۆلەتیکی: بەو پێیە‌ی بە سەر سنووری چوار دەولەتی دراوسێدا (تورکیا، سووریا، ئێراق، ئێران) دابەش کران، بۆیە ئۆتونۆمی تەواوەتیان لە بەرژە‌هەندی کەس نییە و بە تەنیا خۆیان باجە‌کەیان داوه.

ئەرێ هێشتا بۆمبارانە گازخکێنە بەکۆمە‌لە‌که‌ی سەدامان دەرەق بە کوردەکانی باکووری ئێراق لە کۆتاییە‌کانی ١٩٨٠ بێر ماوه؟ بەم دواییانە، چە‌ندین ساڵە تورکیا بە پروپالانتە‌ی شە‌ر دژی داعش، خەریکی گەمە‌یە‌کی تۆکمە‌ی سیاسی-سەربازییە، وە‌لێ راستییە‌که‌ی ئەو کوردانە بۆمباران دەکات وا بە کردە‌یی شە‌ری دژی داعش دەکەن.

لەم دەیانە‌ی دواییدا، توانای کوردەکان بۆ بیناکردی ژانیکی جفاکی تاقی بوویەوه، بە جۆریک لە دۆخیکی ئەزمونە‌کیی بۆینە‌دا: هەر ئەوە‌ندە‌ی بواریان دان تا ئازادانە لە دەرە‌وه‌ی ململاتی دەولە‌تانێ دە‌رووبە‌ریان هەناسە‌ بدەن، جیهانیان تاساند.

پاش که وتنی سه دام، ئه و ناوچه کوردییه ی ده که ویته باکووری ئیراق، بوو به تاکه شوینی سه لامه ت له ئیراق، که دامه زراوه ی باش و ته نانه ت گه شتی فرۆکه یی بو ئه و روپا هه بیته. له باکووری سووریا، ناوچه کوردییه که -رۆژاڤا - له ناو ئه و هه موو ئاژاوه ژۆپۆله تیککیه ی ئه مڕۆدا بوو به شوینیکی دانسقه: هه ر ئه وهنده ی دراوسی زله یزه کانیان ناو بریکیان دانی - چون هه میشه هه ره شه یان لی ده کردن، یه کسه ر جفاکینکیان سه ری خست، جفاکیک ناتوانین به هیچی تر ناوی به یین بیجگه له یۆتۆپایه ک که به واقعی بوونی هه یه و چاک ئیش ده کات.

به گویره ی ئه و بواره ی کاری تیدا ده که م، زوو سه رنجی ئه و کۆمه لگا رۆشنیرییه که ی رۆژاڤام دا وا خه ریک بوو سه ری هه لده دا و خۆشیان چه ندین جار بو وانه وتنه وه بانگه یشتیان کردم - وه لی ئه و پلانه به هوی گرژیه سه ربازییه کانی ناوچه که وه بیته زه ییانه له بار بران.

له گه ل ئه وه ش ئه وه ی خه مباری کردم کاردانه وه ی هه ندیک له هاوپی شه 'چه پ' هه کانم بوو، گوايه به وه به له سه بوون کورده کان پشتیان به هیزی سه ربازی نه ته وه یه کگرتوه وه کان به ستوه.

له کاتی که له گێژاوی گرژیه کانی تورکیا و شه ری مه دهنی سووریا دا گیریان خواردوه، ده بوو چی بکه ن؟ گه لۆ له نیوان ئاژاوه کانی ئیراق و ئه وانه ی ئیراندا، بژاردیه کی تریان هه یه؟ داخۆ ته نی له به ر خاتری هاوده نگیی دژه ئیمپیریا لیستی خویان کردبایه ته به قوربانی؟

ئهم خۆبه دوورگرتنه ره خنه ییانه ی 'چه پ' هه کان به قه د ئه و خۆبه دوورگرتنه ی به رانه ر ماکه دۆنیا کرا، قیزه وه؛ چه ند مانگیک له وه به ر، گفتوگۆیه ک هه بوو گوايه چۆن کێشه ی ناوی 'مه که دۆنیا' چاره سه ر بکریته.

ئەو چارەسەرەى پېشنىار كرا گۆرپنى ناوەكە بوو بۆ
'مەكەدۆنىاي باكوور'، كەچى يەكسەر رادىكالەكانى ھەردوو
ولاتەكە پەرچيان دايەو؛ نەيارانى يۆنان سوور بوون لەسەر
ئەو ھى 'مەكەدۆنيا' ناوئىكى يۆنانىي كۆنە، لە بەرانبەردا نەيارانى
مەكەدۆنىيەكان ھەستيان بە سووكايەتتى دەكرد گوايە كورتىيان
كردوونەتەو ھەردو ھەرىمىكى 'باكوور'، بەو پىئەى ئەمان خويان
تاكە كەسئىكن بە خويان دەلئىن 'مەكەدۆنىي'.

گەرچى چارەسەرەكە نمونەى نەبوو، لى تروسكايەك و
سازانىكى گونجاوى بۆ كۆتاييھىنان بەو مەملانى دريژخايەن و
بىمانايە پى بوو. كەچى پرسەكە بە 'پىكناكۆكيەك'ى تردا برا:
بوو بە مەملانىي نىوان زلھىزەكان (ئەمرىكا و ئەوروپا لەلايەك و
رووسيا لەلايەكى تر).

رۆژاوا فشارى خستە سەر ھەردوو لا تا رىكەوتنەكە پەسەند
بەن و دەستبەجى مەكەدۆنيا بچىتە نىو يەكئىتى ئەوروپا
و ناتۆو. لە لاكەى ترەو ھەردو بە ھەمان ھۆكار (دەيانزانى
مەترسىي لەدەستدانى بەلكانىيان ھەيە) رووسيا دژايەتتى كرد
و پالېستى ھىزە نەتەو ھەرسەتە چەقەستوو و دەمارگرژەكانى
ھەردوو ولاتەكەى كرد.

كەوايە ئىستا بەرەى كى بگرين؟ پىم وايە دەبىت بەرەى
رىكەوتنەكە بگرين، ئەوئىش تەنيا بەو ھۆكارەى تاكە چارەسەرى
راستەقىنەيە بۆ كىشەكە- رووسيا تەنيا لەبەر بەرژەو ھەندىيە
ژيۆپۆلەتيكىيەكانى خوى دژايەتتى دەكات. جا بۆيە گەر بىت و
ھىچ چارەسەرئىكى ترمان پى نەبىت، ئەوكات پىشتگىرىي رووسيا

به واتاي به قوربانیکردنی چاره سهری گونجاو بو کیشه تاقانه که ی پیه ونیدی یونان و مه که دؤنیا ده که یین، ئه ویش له بهر خاتری بهر ژه ونیدی ژیو پوله تیکی نیوده وله تی. (ئیساکهش فهره نسا ئه ندامیتی خیرای مه که دؤنیا ی باکووری بو ناو یه کیتی ئه وروپا رت کردو وه ته وه، کی بهر پرسى هه ر کاره ساتیکی چاوه روانه کراوه له وه به شه ی بالکان؟) داخو کورده کانیش به هوی 'چه پره وی' نه دژه ئیمپیریا لیستییه که ی ئیمه وه هه مان گورزیان لی ده وه شینریت؟ هه ر بویه ئه رکی سهر شانمانه سهر وم پر پشتگیری بهر خودانی کوردان بهرانبه ر داگیرکاری تورکدا بکه یین و به ئاشکراش سهرکونه ی گه مه پوخله کانی زله یزه ر ژواوییه کان بکه یین.

له کاتیکدا ده وله ته سهر به خوکانی ته نیشتیان به کاوه خو بو نیو بهر به رییه تیکی نوئ گلور ده بنه وه، کورده کان تاکه ترووسکای هیوان. جا ئه م پرسه له بهر خاتری کورده کان نییه، له بهر خومانه، له بهر ئه و جوره سیسته مه نوئ جیهانییه وه خه ریکه سهر پی ده که ویت.

گه ر بیئت و کورد پشتگوئ بخریت، ئه و ئه و دم سیسته میک تانو پۆ ده کوتیت هیچ شوینیک بو سامانی به هاداری رزگاریخوازی ئه وروپییه کان نامیتته وه. گه ر ئه وروپا کورده کان پشتگوئ بخت، ئه قا ناپاکی له خوی کردو وه. ئه و ئه وروپایه ی ناپاکی له کورد بکات، به دلناییه وه ده بیته ئه وروپاستانی راسته قینه!



مجلة حرية المجتمع،

[illegible]